

## ПРАВИЛА

### о пореклу робе из Руске Федерације, која се увози на територију Савезне Републике Југославије у оквиру Споразума између Савезне Владе Савезне Републике Југославије и Владе Руске Федерације о слободној трговини између СР Југославије и Руске Федерације

#### Дефиниције

##### Члан 1.

У одредбама ових правила израз:

(1) „документарна евиденција порекла” значи уверење о пореклу или оверена изјава о пореклу,

(2) „уверење о пореклу” значи образац А уверења предвиђен у оквиру глобалног система трговинских преференцијала (у даљем тексту: „GSTP”) са уписаним подацима о роби, у коме овлашћени орган потврђује да је роба за коју се издаје уверење пореклом из Руске Федерације,

(3) „изјава о пореклу” значи одговарајућа изјава о пореклу коју даје произвођач, испоручиоц или извозник на фактури или другим документима која прате робу са текстом: „Земља порекла описане робе у овој изјави је Руска Федерација”.

(4) „овлашћени орган” у Руској Федерацији је Министарство за трговину Руске Федерације.

#### Производи са пореклом

##### Члан 2.

Производи који су у оквиру Споразума о слободној трговини између СР Југославије и Руске Федерације (у даљем тексту: „Споразум”) предмет трговинске размене увезени на територију СР Југославије из Руске Федерације и директно испоручени, сходно одредбама члана 6. ових Правила и којима се одобрава слободан увоз без царине, ако испуњавају захтев у погледу порекла под једним од следећих услова:

а) Као производи у потпуности добијени или произведени у Руској Федерацији, сходно одредбама члана 3, или

б) Као производи који нису у потпуности добијени или произведени у Руској Федерацији, под условом да поменути производи испуњавају услове по основу одредби чланова 4. или 5.

#### Производи у потпуности добијени или произведени у Руској Федерацији

##### Члан 3.

Сходно одредбама члана 1. став а), у потпуности добијеним или произведеним у Руској Федерацији сматрају се:

а) сировине и минерали који се ваде из њеног тла, воде или са морског дна;<sup>2</sup>

б) пољопривредни производи који су у њој пожњевени и убрани;<sup>3</sup>

ц) стока која је тамо рођена и гајена;

<sup>2</sup> Укључујући минерална горива, мазива и сличне материјале, као и руде метала.

<sup>3</sup> Укључујући шумарске производе.

- д) производи добијени од животиња, наведених у ставу ц);
- е) производи добијени ловом, односно риболовом у тој потписници;
- ф) производи од риболова на мору, као и други производи из мора ухваћени на пучини њеним бродовима;<sup>4, 5</sup>
- г) производи прерађени и/или сачињени на палуби њених бродова фабрика<sup>4, 6</sup> и то искључиво од производа наведених у ставу ф);
- х) искоришћени артикли који су у њој сакупљени и који су погодни једино за поновно добијање сировина;
- и) шкарт и отпаци производних процеса у њој;
- ј) роба у њој произведена искључиво од производа наведених у ст. а) до и).

### **Производи који нису у потпуности добијени/произведени у Руској Федерацији**

#### Члан 4.

1. Сходно одредбама члана 2 став б) производи добијени или прерађени тако да укупна вредност коришћеног материјала, делова или плодова са пореклом из треће земље или са неутврђеним пореклом не прелази 50% f.o.b. вредности произведених, односно добијених производа, а чија се завршна фаза израде обавља на територији Руске Федерације, имају право на преференцијални увоз, зависно од одредби тачке 2. овог члана.

2. Вредност материјала, делова или плодова који не потичу из земље је следећа:

а) с.i.f. вредност у тренутку увоза материјала, делова или производа, тамо где се то може доказати, или

б) најближа цена која се може установити, плаћена за материјале, делове, односно плодове неутврђеног порекла на територији Руске Федерације у којој се врши дорада или прерада.

### **Кумулативно порекло**

#### Члан 5.

Производом са пореклом из Руске Федерације у којој се врши израда, прерада или дорада готовог производа сматрају се производи који испуњавају захтеве у погледу порекла наведене у члану 2, који се користе у Руској Федерацији као утрошак за готов производ и који подлеже преференцијалном третману у СР Југославији, под условом да укупан садржај с пореклом са територије Руске Федерације није мањи од 60% f.o.b. вредности производа.

---

<sup>4</sup> „Бродови” означавају рибарске бродове ангазоване на пословима комерцијалног риболова, регистровани у земљи потписници, а којима управљају грађанин, или грађани, или владе таквих потписница или трговачка друштва, корпорације или удружења, прописно регистрована у земљи такве државе потписнице, при чему се најмање 60% улагачког капитала налази у власништву грађанина или грађана и/или влада потписница. Међутим, на преференцијалне концесије имају право и производи преузети са бродова који се баве комерцијалним риболовом на основу билатералних споразума којима се обезбеђује закуп и унајмљивње таквих бродова, односно подела улова међу државама потписницима.

<sup>5</sup> У погледу бродова или бродова и фабрика којима управљају владине агенције не примењује се услов истицања заставе државе потписнице.

<sup>6</sup> У смислу овог споразума, термин „брод - фабрика” означава сваки пловни објекат који се, као што је дефинисано користи за прераду, односно израду производа на палуби. Реч је искључиво о производима наведеним у ставу ф).

## **Директна испорука из Руске Федерације**

### Члан 6.

Сматра се да је Руска Федерација директно испоручила СР Југославији следеће производе:

(1) ако је транспортовала производе без преласка преко територије треће земље;

(2) производе чији транспорт укључује транзит кроз једну или више посредних земаља, са или без претовара или привременог складиштења у овим земљама, под условом да се:

а) транзитни превоз оправдава географским разлозима или разлозима који су искључиво у вези са захтевима транспорта;

б) производима у транзитним земљама није трговало, нити су они конзумирани;

в) производи нису били подвргнути никаквим другим поступцима, изузев истовару и поновном утовару или некем другом поступку потребном за његово одржавање у добром стању.

## **Поступак са амбалажом**

### Члан 7.

Приликом утврђивања порекла производа требало би имати у виду да амбалажа чини целину са производом који садржи.

## **Уверење о пореклу**

### Члан 8.

Уз производе који имају право на преференцијалне концесије издаје се уверење о пореклу сходно одредбама члана 1 став (2), које издаје овлашћени орган у Руској Федерацији сходно одредбама члана 1 став (5), или се подноси друга документарна евиденција порекла сходно одредбама члана 1 став (3).

## **Документарна евиденција порекла**

### Члан 9.

За робу вредности до 5.000 USD може се поднети оверена изјава о пореклу робе на пратећим документима, фактури и сличном.

У случају постојања оправданих сумњи које се односе на исправност дате оверене изјаве о пореклу робе, царински орган у СР Југославији има право да тражи да се поднесе уверење о пореклу робе.

Оверена изјава о пореклу робе може се подносити и у другим случајевима извоза производа веће вредности из Руске Федерације уколико се две стране уговорнице о томе допунски договоре у оквиру Радне групе из чл. 19. Споразума.

### Члан 10.

Уверење се подноси царинским органима у СР Југославији без исправки на руском или енглеском језику.

По потреби царински органи могу затражити превод уверења на српском језику.

Уверење се подноси заједно са царинском исправом и другим документима која се подnose за царињење робе.

Разлика између фактички испоручене количине робе и количине наведене у уверењу не треба да буде већа од 5%.

Рок важности уверења је 12 месеци од дана његовог издавања.

У случају губитка уверења прима се његов званично оверени дупликат (копија).

### **Административна сарадња**

#### Члан 11.

1. Стране уговорнице остварују административну сарадњу ради контроле уверена о пореклу робе као и контроле документарне евиденције порекла робе.

2. Стране уговорнице размењују називе, адресе и узорке отисака печата надлежних органа овлашћених да оверавају уверења о пореклу робе.

3. Стране уговорнице такође се редовно обавештавају о свим изменама и допунама података из тачке 2. овог члана.

4. Царински преференцијални режим неће се применити на робу уколико царински орган земље увоза не располаже подацима из тачке 2. и 3. овог члана.

### **Захтев за контролу**

#### Члан 12.

1. Овлашћени орган СР Југославије и Савезна управа царина може затражити провере исправности уверења о пореклу робе и документарне евиденције порекла робе:

(а) када постоје основане сумње у исправност уверења;

(б) када постоје основане сумње о тачности података из уверења;

(в) повремено.

2. Овлашћени орган СР Југославије и Савезна управа царина, достављаће захтеве овлашћеном органу у Руској Федерацији или ће захтев доставити у складу са одредбама Споразума између Савезне владе Савезне Републике Југославије и Руске Федерације о сарадњи и узајамној помоћи царинских служби, потписаним у Москви 6. новембра 1996. године.

#### Члан 13.

Документа потребна за контролу документарне евиденције порекла које оверавају надлежни органи Руске Федерације чувају се најмање 3 године од дана издавања.

#### Члан 14.

Захтеви за проверу уверења издатих у Руској Федерацији треба да се достављају, осим изузетно оправданих случајева, у периоду од годину дана, почев од дана када је ту исправу прихватио надлежни орган у СР Југославији.

Рок за достављање одговора надлежних органа је шест месеци од дана пријема захтева за проверу.